

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/AG/N/NOR/3

28 mars 1996

(96-1123)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

La délégation de la Norvège a fait parvenir au Secrétariat, le 26 mars 1996, la notification ci-après concernant les engagements en matière de subventions à l'exportation (tableau ES:1 et tableau explicatif correspondant).

NORVEGE

La notification ci-jointe fait suite à l'obligation de fournir des renseignements sur l'application de subventions à l'exportation au moyen du tableau ES:1 et du tableau explicatif ES:1. Ces renseignements ont trait aux engagements mentionnés dans la section II de la Partie IV de la Liste de la Norvège. Le volume des exportations subventionnées et le montant des dépenses au titre de ces subventions sont nettement inférieurs aux niveaux d'engagement en matière de subventions à l'exportation spécifiés dans la Liste. Alors que le niveau d'engagement de réduction des dépenses annuelles totales représente plus de 920 millions de couronnes norvégiennes pour 1995, les dépenses effectives en 1995 se sont élevées à 527,4 millions de couronnes. La quantité effective d'exportations subventionnées a aussi été sensiblement inférieure au niveau d'engagement. Toutefois, pour la viande de volaille, les volumes exportés et les subventions à l'exportation dépassent les niveaux d'engagement. L'excédent de dépense ne représente que 1 million de couronnes, soit moins de 0,2 pour cent des dépenses totales au titre des subventions à l'exportation en 1995. La Norvège regrette ce dépassement qui est dû à une mauvaise interprétation, par les services exécutifs, des directives du programme de subventions à l'exportation. A compter du 1er mai 1995, la procédure a été révisée et la viande de volaille a été retirée du programme. Les engagements concernant les produits agricoles transformés ont été mis en oeuvre à compter du 1er juillet 1995, et le niveau d'engagement pour 1995, qui est de 50,7 millions de couronnes, s'applique à ces produits à hauteur de 50 pour cent.

Tableau ES:1

SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: NORVEGE

PERIODE CONSIDEREE: 1995

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités

Désignation des produits	Année civile/ campagne de commercialisation	Exportations subventionnées		Aide alimentaire		Niveaux d'engagement annuels	
		Dépenses (en millions de couronnes norvégiennes)	Quantité (tonnes)	Dépenses (en millions de couronnes norvégiennes)	Dépenses (en millions de couronnes norvégiennes)	Quantité (tonnes)	Quantité (tonnes)
1	2	3	4	5	6	7	7
Viande des animaux de l'espèce bovine	1er janvier 1995	17,8	637,7	0	102,2	3 257,9	
Viande des animaux de l'espèce porcine	1er janvier 1995	8,4	508,4	0	127,4	4 631,0	
Viande des animaux de l'espèce ovine	1er janvier 1995	1,6	121,7	0	25,9	831,4	
Viande de volaille ¹	1er janvier 1995	1,7	58,6	0	0,7	27,4	
Oeufs et ovoproduits	1er janvier 1995	19,4	1 448,1	0	25,3	1 927,1	
Beurre	1er janvier 1995	50,5	4 381,6	0	78,2	7 173,6	
Fromage	1er janvier 1995	400,2	18 893,7	0	537,6	22 978,7	
Lactosérum en poudre	1er janvier 1995	3,1	91,5	0	4,4	123,1	
Fruits et légumes	1er janvier 1995	0	0	0	1,3	1 424,9	
Miel	1er janvier 1995	0	0	0	0,6	47,4	
Produits agricoles transformés ²	1er juillet 1995	24,7	-	0	25,4	-	

¹ Se reporter aux remarques liminaires.

² Les engagements concernant les produits agricoles transformés ont été mis en oeuvre à compter du 1er juillet 1995 et le niveau d'engagement annuel s'applique à ces produits à hauteur de 50 pour cent.

Tableau explicatif ES:1

SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: NORVEGE

PERIODE CONSIDEREE: 1995

Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses et des quantités

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation (en millions de couronnes norvégiennes)	Ventes de stocks (en millions de couronnes norvégiennes)	Subventions financées par les producteurs (en millions de couronnes norvégiennes)	Mesures de réduction des coûts (en millions de couronnes norvégiennes)	Subventions aux transports intérieurs (en millions de couronnes norvégiennes)	Subventions à l'exportation totales par produit (en millions de couronnes norvégiennes)	Quantité d'exportations subventionnées (en tonnes)	Source des données ¹
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Viande des animaux de l'espèce bovine	6,8	0	11,0	0	0	17,8	637,7	A, B
Viande des animaux de l'espèce porcine	4,9	0	3,5	0	0	8,4	508,4	A, B
Viande des animaux de l'espèce ovine	1,3	0	0,3	0	0	1,6	121,7	A, B
Viande de volaille	1,7	0	0	0	0	1,7	58,6	A
Oeufs et ovoproduits	0	0	19,4	0	0	19,4	1 448,1	A, B
Beurre	0	0	50,5	0	0	50,5	4 381,6	A, C
Fromage	0	0	400,2	0	0	400,2	18 893,7	C

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lactosérum en poudre	0	0	3,1	0	0	3,1	91,5	C
Fruits et légumes	0	0	0	0	0	0	0	B
Miel	0	0	0	0	0	0	0	B
Produits agricoles transformés	24,7	0	0	0	0	24,7	-	A

¹ Source des données: A) Société norvégienne des céréales (Statens Kornforretning); B) Office norvégien de commercialisation de produits agricoles (Omsetningsradet); C) Association nationale des producteurs norvégiens de lait (Norske Melkeprodusenters Landsforbund).